

## كيف يمكنك إثبات أن لديك أقل من 18 سنة؟

هل أنت تحت سن ال 18؟ هل أنت الآن في إيطاليا وحدك؟

يجب أن تعلم أن من حقك:

أن لا يتم ابعادك من الأراضي الإيطالية

أن لا يقع نفلك لمركز للمهاجرين الكبار

يمكنك العيش مع أقاربك الذين هم في إيطاليا والذين يمكنهم توفير الرعاية التي تستحقها.

أن تعيش في مراكز رعاية القاصرين حيث يمكنك تناول الطعام، والنوم، والذهاب إلى المدرسة، وتلقي العلاج الطبي (إذا كنت في حاجة إليه)، كذلك من حقك التمتع بتصريح إقامة يسمح لك بالبقاء في إيطاليا.

التعبير عن رأيك وتلقي المعلومات الخاصة بك باللغة التي تفضل.

أن يكون لك شخص وصيّ عليك، ويتم ذلك عن طريق القاضي الذي يقرر هذا

إذا كانت معك وثائق فتح بالسلطات وأظهر لهم وثيقة تثبت أن عمرك أقل من 18 سنة.

إذا لم تكن لديك وثيقة تثبت أنك دون 18 سنة، يمكنك الاتصال بعائلتك أو بآي شخص

يمكنه أن يرسل لك نسخة من شهادة ميلادك أو أي وثيقة أخرى تثبت ذلك، فمن المهم

أن تسرع في طلب هذه الوثيقة: يمكننا مساعدتك على تلقي الوثيقة عندما يتم ارسالها.

في حالة أنك لا تملك أي وثيقة في بلدك الأصلي تثبت أنك دون 18 سنة، حينها يمكن

عرضك على لجنة مختصة الذي يقوم بيدهه بإجراء تقييم لمعرفة ما إذا كان لديك حقاً

أقل من 18 سنة.

إذا كانت قرار اللجنة أن عمرك أكثر من 18 سنة، حينها تقوم السلطات بتسلیمك

وثيقة مغادرة تدعوك فيها بترك الأراضي الإيطالية في ظرف وجيز أو يقع نفلك إلى

مركز للمهاجرين الكبار.

الشخص الذي سوف يمتلك قانونياً (الوصي)

## ماذا يحدث إذا قامت الشرطة بأخذ بصماتك؟

حسب القانون الإيطالي فإنه يجب على الجميع تحديد هويتهم عن طريق أخذ بصماتهم.

## ماذا يحدث عند بلوغك ال 18 سنة؟

يمكنك البقاء في إيطاليا إذا توفرت فيك الشروط التي ينص عليها القانون الإيطالي من بينها التزامك بتعلم اللغة الإيطالية وإتباع واحترام القواعد.



Foto: Jonathan Hyams / Save the Children

## ماذا تفعل إذا كنت في حالة خطر / أو استغلال؟

إذا كان قد وصلت إلى إيطاليا قد تم عن طريق الغش أو بدون إرادتك، أو تعرضت إلى العنف والإيذاء أو التهديد، أو إذا كان أحدهم يتحكم بك ويجبرك على القيام بشيء لا تريد القيام به، لاختفاء : يمكننا مساعدتك وحمايتك، حينها سيعتذر بداعك عن الناس الذين آذوك ويتم نفلك لمكان آمن.

يحق لك أن تكون محمي حتى لو قمت بإذلاء بأسماء الذين قاموا باستغلالك يعني أسماء الناس الذين : سيبيوا أو مازوا يسببون لك الأذى والذين يستغلوك



Foto: Jonathan Hyams / Save the Children

اتصال بنا إذاً !  
أنت بحاجة إلى المساعدة؟

HELP LINE  
Numero Verde  
المهاجرون

Free Line

Número Gratuite

الأطفال

800 14 10 16

Lycamobile

3512 20 20 16



- Roma (0039) 347 2434799
- Milano (0039) 345 0044255
- Torino (0039) 342 9500858
- Catania (0039) 392 2831798

Fax (0039) 091 8041062

Save the Children

Progetto co-finanziato  
dell'Unione Europea  
FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020



MINISTERO  
DELL'INTERNO



هل لديك أحد أفراد العائلة يعيش في إيطاليا أو في بلد أوروبي آخر؟

إذا كان لديك أحد الأقارب يعيش في إيطاليا أو في بلد آخر من الاتحاد الأوروبي يجب أن تعلمنا في أقرب وقت ممكن ، باسمه وعنوانه إن كانوا بحوزتك فمن المهم التتحقق من أنه فعلاً قريبك، وأنه مستعد وقدر على العناية بك. و إذا توفرت هذه الشروط يمكنكأخذ وثائق لتحقيق هذا الالتحاق العائلي، دون أي تكاليف مالية.

يستفرق هذا الأمر قليلاً من الوقت، لن يكون ذلك ضد مصلحتك يمكنك القيام بهذا الالتحاق العائلي حتى لو كنت قد تقدمت بمطلب حماية دولية في إيطاليا وقريبك يعيش في بلد أوروبي آخر



Save the Children

## CONOSCI I TUOI DIRITTI?

از حقوق خود آگا هي؟

Do you know your rights?

Connais-tu tes droits?

መስላት ተቋማይኝ?

Ma taqaanaa xuquuqda aad leedahay?

তোমার অধিকারগুলো কি জানো ?



كيف يمكنني تقديم طلب الحماية الدولية؟ و ماذا يعني ذلك؟

إذا تركت بلدك بسبب الحرب أو بسبب معاناة من الاضطهاد لأسباب عرقية أو دينية أو لأسباب كالهوية أو الانتماء إلى فئة اجتماعية معينة أو بسبب آراءك السياسية، من حقك تقديم طلب حماية دولية.  
يمكنك تقديم هذا الطلب (الحماية الدولية) على الفور أو عندما تجد نفسك في مراكز رعاية القاصرين.  
يمكنك طلب المساعدة، بلغتك الأصلية ، لتكون قادرًا على شرح ما حدث لك، والسبب الذي جعلك تهاجر من بلدك.  
هناك مجموعة من الأشخاص وهم عبارة عن (لجنة) تستمع إليك وتقوم بتقييم طلبك.  
يمكنك الحصول على تصريح إقامة يحدد فيه الوضع الخاص بك.

